**Министерство науки** **и высшего** **образования Российской Федерации**

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования**

**«САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

**ГУМАНИТАРНЫЙ ФАКУЛЬТЕТ**

**Кафедра английской филологии и перевода**

**ПРОГРАММА III ВСЕРОССИЙСКОЙ (НАЦИОНАЛЬНОЙ) НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ с международным участием**

**ЯЗЫК И КУЛЬТУРА В ЭПОХУ ГЛОБАЛИЗАЦИИ**

**28-29 октября 2024**

|  |
| --- |
|  **28 октября 2024 г.**  **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**Санкт-Петербургский государственный экономический университет,наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2127** (зал заседаний Ученого совета имени д.э.н., профессора Тарасевича Л.С.)*Ссылка для подключения к онлайн трансляции (ZOOM):* [*https://us06web.zoom.us/j/92753994319*](https://us06web.zoom.us/j/92753994319)Идентификатор конференции: 927 5399 4319*Модератор пленарного заседания – д.ф.н., проф.* ***Кононова Инна Владимировна*** |
| **10.30 – 10.50**  | ***ПРИВЕТСТВИЯ:******Горбашко Елена Анатольевна,*** проректор по научной работе СПбГЭУ***Пруцких Андрей Александрович****,* декан Гуманитарного факультета СПбГЭУ***Нильсен Евгения Александровна****,* заведующая кафедрой английской филологии и перевода СПбГЭУ***ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ:*** |
| **10.50 – 11.15** | ***Клепикова Татьяна Альбертовна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический унивеситет, г. Санкт-Петербург)* ЭПИСТЕМИЧЕСКАЯ БДИТЕЛЬНОСТЬ КАК РЕГУЛЯТОР КОГНИТИВНЫХ ИСКАЖЕНИЙ: ЯЗЫК МОЙ – ВРАГ МОЙ?  |
| **11.15 – 11.40**  | ***Трощенкова Екатерина Владимировна*** *(Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)*КОММУНИКАТИВНАЯ КООРДИНАЦИЯ БЛОГЕРА И АУДИТОРИИ ПРИ ФОРМИРОВАНИИ НОВОГО ИНТЕРНЕТ ЖАНРА НОВОСТЕЙ-ПРАНКОВ |
| **11.40 – 12.05** | ***Сулейманова Ольга Аркадьевна, Водяницкая Альбина Александровна*** *(Московский городской педагогический университет, г. Москва)*КОГНИТИВНО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ЯЗЫКОВЫХ ЕДИНИЦ КАК ОСНОВА ДИСКУРСИВНОГО АНАЛИЗА: СЕМАНТИЧЕСКАЯ ЭВОЛЮЦИЯ И СЕМАНТИЧЕСКИЕ КОНСТАНТЫ |
| **12.05 – 12.15**  | ***ТЕХНИЧЕСКИЙ ПЕРЕРЫВ***  |
| **12.15 – 12.40** | ***Чемодурова Зинаида Марковна*** *(Российский государственный педагогический университет имени А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург)*АДРЕСОВАННОСТЬ ТРАНСЛИНГВАЛЬНОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ |
| **12.40 – 13.05** |  ***Уразаева Куралай Бибиталыевна*** *(Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева, Республика Казахстан, г. Астана)* ИЛЛОКУТИВНОЕ И ПЕРЛОКУТИВНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ В ПОЭЗИИ ЖЫРАУ  |
| **13.05 – 13.30** |  ***Шумков Андрей Арнольдович*** *(Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В.И. Ульянова (Ленина), г. Сант-Петербург)*ДИНАМИКА ЯЗЫКОВЫХ ПРОЦЕССОВ В БРЮССЕЛЕ ПЕРВОЙ ЧЕТВЕРТИ XXI ВЕКА |
|  |  |
| **28 октября 2024г.** **СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ (14.30-17.30)** |
| **СЕКЦИЯ 1: Лингвокультурные, семиотические и коммуникативные аспекты дискурсивных практик** ***Подсекция 1***Санкт-Петербургский государственный экономический университет,наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2127*****Руководители:*** ***Кононова Инна Владимировна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)****Стеблецова Анна Олеговна*** *(Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)*Ссылка для онлайн подключения к конференции: <https://webinars.unecon.ru/3646/374795311> |
| **14.30-14.45** | ***Мельничук О.А****.* (Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова, г. Якутск)***Алексеева В.Ф.***(Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова, г. Якутск)*Электронные открытки мотиваторы как жанр виртуального дискурса* |
| **14.45-15.00** | ***Стеблецова А.О.*** (Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)*Деловая коммуникация в мессенджерах: прагматика побуждения* |
| **15.00-15.15** | ***Кононова И.В.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)***Мельничук Т.А.*** (Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова, г. Якутск)*Прагматика адресантности дискурса американского предвыборного президентского видеоролика в динамическом аспекте* |
| **15.15-15.30** | ***Гирко В.А.*** (Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)*Директивные речевые акты в дискурсе здорового образа жизни* |
| **15.30-15.45** | ***Балашова Е.Ю.*** *(*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Северо-Западный институт управления, г. Санкт-Петербург)*Основные принципы жанровой разметки текстов в современных электронных корпусах*  |
| **15.45-16.00** | ***Киселева С.В., Полякова С.Е.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Концепт «безразличие» в русскоязычном политическом медиадискурсе*  |
| **16.00-16.15** | ***Миронова М.Ю.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Языковая объективация отрицательной оценки научного знания: корпусный подход* |
| **16.15-16.30** | ***Науменко Ю.Н.*** (Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)*Заголовки обзорных медицинских статей на английском и русском языках: семантические особенности синтаксических средств* |
| **16.30-16.45** | ***Рамантова О.В., Степанова Н.В.***(Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В.И. Ульянова (Ленина), г. Санкт-Петербург)*Когнитивно-прагматические особенности англоязычного дискурса неравенства (корпусный анализ)*  |
| **16.45-17.00** | ***Соколова Н.Ю.*** (Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)*Языковые способы создания образа П.И. Чайковского англоговорящим профессиональным сообществом* |
| **17.00-17.15** | ***Теплыгина И.М.***(Санкт-Петербургский государственный электротехнический университет «ЛЭТИ» им. В.И. Ульянова (Ленина), г. Санкт-Петербург)*Вступительное собеседование как жанр англоязычного академического дискурса* |
| **17.15-17.30** | ***Торубарова И.И.***(Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко, г. Воронеж)*Лингвокультурные особенности английских текстов дискурса медицинского просвещения* |
| СЕКЦИЯ 2: Проблемы перевода и межкультурной коммуникации Санкт-Петербургский государственный экономический университет,наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2125*****Руководители:*** ***Нильсен Евгения Александровна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)**Разумовская Вероника Адольфовна (Сибирский федеральный университет г. Красноярск)**Ссылки для подключения к онлайн трансляции (Google Meet):* 14.30-15.30 - <https://meet.google.com/yty-abks-swa>15.30-16.30 -: <https://meet.google.com/nfs-cnwa-vbw>16.30-17.30 - <https://meet.google.com/tvg-zysq-qjc>Часовой пояс: Europe/Moscow |
| **14.30-14.45** | ***Жумабекова А.К.*** (Казахский национальный педагогический университет им. Абая, Республика Казахстан, г. Алматы) *Стратегии оценки качества перевода в учебной сфере* |
| **14.45-15.00** | ***Шамилов Р.М.***(Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Нижний Новгород)*Определение «бескачественного» перевода: миссия невыполнима*? |
| **15.00-15.15** | ***Азкенова Ж.К.*** (Евразийский национальный университет им. Л.Н. Гумилева, Республика Казахстан, г. Астана) *«Воображаемый мир» (Mundus Imaginalis) и конструирование казахской идентичности в поэзии жырау* |
| **15.15-15.30** | ***Искакбаева А.А.*** (Казахский национальный университет имени аль-Фараби, Республика Казахстан, г. Алматы)*Роль когнитивно-прагматических факторов при переводе терминов в научном переводе* |
| **15.30-15.45** | ***Морозова Л.П., Буландо А.В.***(Минский государственный лингвистический университет, г. Минск)*Просодическая вариативность французского высказывания как переводческая проблема* |
| **15.45-16.00** | ***Разумовская В.А.*** (Сибирский федеральный университет, г. Красноярск*)**Перевод астафьевского текста как «встреча» художественного, филологического и этноперевода* |
| **16.00-16.15** | ***Нильсен Е*.*А., Машкова Е.Р.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*К проблематике перевода компьютерных игр как произведений интерактивной литературы* |
| **16.15-16.30** | ***Осокина Н.Ю*.** (Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Северо-Западный институт управления, г. Санкт-Петербург)*О переводе случаев интенционального семантического сдвига* |
| **16.30-16.45** | *Разумовская В.А.* (Сибирский федеральный университет, г. Красноярск)*Бояркина А.В.* (Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург; Санкт-Петербургская государственная консерватория, г. Санкт-Петербург)*Литературные источники в полимодальных текстах: трансформации исторического материала в музыкальных драмах Рихарда Вагнера* |
| **16.45-17.00** | ***Трофимова Н.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Санкт-Петербург)***,*** ***Коваленко Д.Д.*** (Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики», г. Санкт-Петербург)*Сохранение авторской тональности как инструмент оценки качества перевода* |
| **29 октября 2024 г.** |
|  | **СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ (14.30-17.30)** |
| **СЕКЦИЯ 1: Лингвокультурные, семиотические и коммуникативные аспекты дискурсивных практик** ***Подсекция 2***Санкт-Петербургский государственный экономический университет,наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2127***Руководители:* ***Трофимова Нэлла Аркадьевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)****Петухова Татьяна Ивановна*** *(Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)* Ссылки для подключения к онлайн-трансляции (Google Meet):14:30-15:30 – <https://meet.google.com/esy-hfqt-ony>15:30-16:30 – <https://meet.google.com/gaf-eseq-ozq>16:30-17:30 – <https://meet.google.com/krb-jusk-nna>Часовой пояс: Europe/Moscow |
| **14.30-14.45** | ***Абреу-Фамлюк В.Р****.* (Минский государственный лингвистический университет, г. Минск)*Научный и политический диалог: к вопросу о категориях устного институционального диалогического дискурса* |
| **14.45-15.00** | ***Мурашова Е.А.*** (Таганрогский институт имени А.П. Чехова, филиал Ростовского государственного экономического университета, г. Таганрог)*Перспективы системного лингвопрагматического описания речевых средств поля персональности* |
| **15.00-15.15** | ***Трофимова Н.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Ольфакторная репрезентация миграционного дискурса (на материале немецкоязычных СМИ)* |
| **15.15-15.30** | ***Дашевская А.И.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Отражение языка вражды (hate speech) в дискурсе социальной сети Х, посвященном палестино-израильскому конфликту* |
| **15.30-15.45** | ***Ефимова А.Д.*** (Государственный гуманитарно-технологический университет, г. Орехово-Зуево; Волгоградский государственный университет, г. Волгоград)*Осмысление тьюторства  как феномена педагогического дискурса в русскоязычных СМИ* |
| **15.45-16.00** | ***Палехова О.В.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Прецедентные феномены в немецких массмедиа* |
| **16.00-16.15** | ***Петухова Т.И.***(Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)*Поликодовость автопортрета: роль вербального компонента в трансляции смысла* |
| **16.15-16.30** | ***Раева Н.В.*** (Военная академия материально-технического обеспечения имени генерала армии А.В. Хрулёва, г. Санкт-Петербург) *Палестино-израильский конфликт (2023): репрезентация сторон в немецкоязычных СМИ* |
| **16.30-16.45** | *Силантьева В.Г.* (Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)*Влияние художественного нарратива на дискурсы малых интернет сообществ* |
| **16.45-17.00** | ***Сороколетова Н.Ю.***(Волгоградский государственный университет, г. Волгоград)*Функционально-семантическая категория побудительности в компьютерно-игровом дискурсе* |
| **17.00-17.15** | ***Соколова А.В.***(Московский городской педагогический университет, г. Москва)*Коммуникативный потенциал лингвистического хеджирования в академическом дискурсе* |
| **17.15-17.30** | ***Баранова О.И., Воскресенская И.Н****.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Лингвокультурологический аспект формирования дискурса* |
| СЕКЦИЯ 3: Семантика языковых единиц в лингвокогнитивном и лингвокультурном освещении Санкт-Петербургский государственный экономический университет,наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2041*****Руководители:*** ***Пруцких Татьяна Анатольевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)* ***Воложанина Татьяна Сергеевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)* *Ссылка для подключения к онлайн трансляции (ZOOM):* [*https://us06web.zoom.us/j/92753994319*](https://us06web.zoom.us/j/92753994319)Идентификатор конференции: 927 5399 4319 |
| **14.30-14.45** | ***Виноградова С.А.***(Мурманский арктический университет, г. Мурманск)*О термине «пластичность семантики»* |
| **14.45-15.00** | ***Алексеева Т.С.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Репрезентация концепта DIVERSITY в американском политическом дискурсе периода основания США* |
| **15.00-15.15** | ***Банкова Л.Л.***(Московский городской педагогический университет, г. Москва)*Концептуализация числа: вопросы структурирования и методологии* |
| **15.15-15.30** | ***Пруцких Т.А., Пруцких А.А.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Концепт «путешествие» в китайской лингвокультуре* |
| **15.30-15.45** | ***Воложанина Т.С., Барачевская А.А.***(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Word of the Year 2023: слова года как маркеры актуальных социокультурных явлений* |
| **15.45-16.00** | ***Грошкова И.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*К вопросу о структуре концепта GLORY* |
| **16.00-16.15** | ***Гультяева Г.С.***(Санкт-Петербургский государственныйэкономический университет, г. Санкт-Петербург)*Типология китайских идиоматических выражений типа чэнъюй торгово-экономической тематики* |
| **16.15-16.30** | *Казачкова Ю.А.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Языковая репрезентация концепта DEATH в романе Дэниела Мейсона «The Winter Soldier»* |
| **16.30-16.45** | ***Родин В.А.*** (Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, г. Санкт-Петербург)*Выявление метафорических моделей англоязычных терминов строительной техники категории «Навесное оборудование гидравлического экскаватора»* |
| **16.45-17.00** | ***Шишмарева Т.Е., Дюндик Ю.Б*. (**Иркутский государственный университет, г. Иркутск)*К вопросу изучения грамматологии на основе корпусов китайской письменности* |
| СЕКЦИЯ 4: Художественный текст как лингвокультурный и коммуникативный феномен Санкт-Петербургский государственный экономический университет,наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2125*****Руководители:*** ***Тимралиева Юлия Геннадьевна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)****Шипова Ирина Алексеевна*** *(Московский педагогический государственный университет, г. Москва)*Ссылки для подключения к онлайн-трансляции (Google Meet):14:30-15:30 – <https://meet.google.com/ite-kaig-kyq>15:30-16:30 – <https://meet.google.com/cae-mtip-jtx> 16:30-17:30 – <https://meet.google.com/oob-fwym-cxn>Часовой пояс: Europe/Moscow  |
| **14.30-14.45** | *Шипова И.А.* (Московский педагогический государственный университет, г. Москва)*О некоторых лингвостилистических особенностях литературы нон-фикшн (на примере книги Ф. Иллиеса «1913 лето целого века»)* |
| **14.45-15.00** | *Ананьина М.А.* (Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б.Н. Ельцина, г. Екатеринбург)*Когнитивные основания актуализации аллюзивного концепта в художественном тексте* |
| **15.00-15.15** | *Байтурина У.К.* (Евразийский гуманитарный институт им. А.К. Кусаинова, Республика Казахстан, г. Астана)*Структура сюжета и иллокутивное воздействие в романе Ф. Достоевского «Преступление и наказание»* |
| **15.15-15.30** | ***Идрисова Э.Т.*** (Актюбинский региональный университет им. К. Жубанова, г. Актобе) *«Запоминание» и «воспоминание» как проявления культурной памяти в поэзии Жиембета жырау* |
| **15.30-15.45** | ***Устинович В.В.*** (Минский государственный лингвистический университет, г. Минск)*К вопросу о просодической актуализации коммуникативной структуры французских устных высказываний с оборотами c’est/ce sont, il y a*  |
| **15.45-16.00** | *Кудрявцева А.А.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Репрезентация когнитивной модели НАРЦИССИЗМ в пьесе О. Уайльда «The Importance of Being Earnest»* |
| **16.00-16.15** | ***Малеева Н.М., Жирова Е.В.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Эволюция переводческих стратегий при передаче реалий в повести Э.Т.А. Гофмана „Klein Zaches, genannt Zinnober“* |
| **16.15-16.30** | *Тимралиева Ю.Г., Федоров Н.А.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Особенности индивидуального стиля и стратегии перевода лирики Георга Тракля* |
| **16.30-16.45** | ***Яковлева Е.А., Недбайлик С.Р., Соколов А.А.***(Петрозаводский государственный университет, г. Петрозаводск)*К вопросу о функциональности метафоры (на материале современного немецкого языка)* |
| СЕКЦИЯ 5: Лингводидактика и методика преподавания иностранных языковСанкт-Петербургский государственный экономический университет,наб. Канала Грибоедова 30-32; **ауд.2059*****Руководитель: Гуль Наталья Владимировна*** *(Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)* ***Ссылка для подключения к конференции в ZOOM:*** <https://us04web.zoom.us/j/72864948032?pwd=f4GxS3wOEAHQaszHIVtDaVL6GwgaKh.1>Идентификатор конференции: 728 6494 8032 Код доступа: kYKCA3 |
| **14.30-14.45** | ***Сахарова Е.С., Кремнёв Е.В.*** (Иркутский государственный университет, г. Иркутск)*Проблемы и возможности применения учебников коммуникативной направленности при реализации комплексного подхода в обучении китайскому языку на базовом уровне (на примере «Boya Chinese»)* |
| **14.45-15.00** | ***Броневич Т.А.*** (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Три вершины треугольника межотраслевой программы подготовки* |
| **15.00-15.15** | *Гуль Н.В., Новикова Е.Н.* (Санкт-Петербургский государственный экономический университет, г. Санкт-Петербург)*Использование аутентичных видеоматериалов YouTube в обучении немецкому языку в вузе* |
| **15.15-15.30** | ***Дектерев С.Б.*** (Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург)*Приемы дистанционного обучения иностранным языкам в офлайн формате* |
| **15.30-15.45** | ***Завалина Д.И.*** (Петрозаводский государственный университет, г. Петрозаводск), *Значимость социокультурной компетенции при обучении английскому языку как языку международного общения* |